

Zarządzenie nr 38/2018
Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Ciechanowie
z dnia 27 sierpnia 2018 r.

w sprawie: zasad przyjmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Ciechanowie oraz uchylenia Zarządzenia nr 21/2018 Rektora PWSZ w Ciechanowie z dnia 11 czerwca 2018 r.

Na podstawie:

art. 43 i art. 66 ust. 2 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz. 2183 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 5 czerwca 2018 r. w sprawie podejmowania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz.1125) zarządza się, co następuje:

Postanowienia ogólne

§ 1

1. Osoba nieposiadająca obywatelstwa polskiego, zwana dalej „cudzoziemcem”, może podejmować i odbywać w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Ciechanowie, zwanej dalej „Uczelnią”, studia I stopnia w trybie stacjonarnym lub niestacjonarnym.
2. Osoba, która posiada jednocześnie polskie obywatelstwo oraz obywatelstwo innego państwa jest z mocy prawa traktowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jak obywatel polski.
3. Cudzoziemiec, który ukończył szkołę średnią poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej może ubiegać się o przyjęcie na studia, jeśli posiadane przez niego świadectwo zostało uznane za równorzędne świadectwu dojrzałości wydanemu w Polsce (z mocy prawa, na zasadach określonych odrębnymi przepisami) lub w drodze decyzji właściwego kuratora oświaty.

§ 2

Cudzoziemiec może zostać przyjęty na studia prowadzone przez Uczelnię, jeżeli:

1. posługując się językiem polskim, co potwierdza:
 - a) ukończony roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, lub
 - b) certyfikat znajomości języka polskiego co najmniej na poziomie B1 wydany przez Państwową Komisję do spraw Poświadczenia Znajomości Języka Polskiego jako Obcego, lub
 - c) świadectwo dojrzałości wydane w polskim systemie oświaty, lub
 - d) dyplom ukończenia szkoły ponadpodstawowej za granicą, w której zajęcia były prowadzone w języku polskim, lub
 - e) Wydziałowa Komisja Rekrutacyjna uznając, że jego przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwala na podjęcie studiów w języku polskim
2. wykazuje się dobrym stanem zdrowia - udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim wydanym przez lekarza medycyny pracy, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia

kształcenia na obranym kierunku i formie kształcenia, jeżeli takie zaświadczenie lekarskie jest wymagane na danym kierunku studiów,

3. wykaże wymagane w uczelni predyspozycje do podjęcia tych studiów,

4. posiada ubezpieczenie zdrowotne, to znaczy:

a) posiada polisę ubezpieczenia zdrowotnego lub Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego na dany rok akademicki, lub

b) jest objęty powszechnym ubezpieczeniem zdrowotnym w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1510, z późn. zm.), lub

c) posiada potwierdzenie pokrycia przez ubezpieczyciela kosztów leczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,

5. legitymuje się jednym z następujących dokumentów:

1) wydanym w Rzeczypospolitej polskiej:

a) świadectwem dojrzałości, lub

b) świadectwem dojrzałości i zaświadczeniem o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, o których mowa w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2018 r. poz. 1457, z późn. zm.),

lub

2) posiada :

a) świadectwo lub inny dokument lub dyplom, o których mowa w art. 93 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, uznane za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie, lub

b) świadectwo lub inny dokument wydany za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, uznane za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie na podstawie umów międzynarodowych, o których mowa w art. 93 ust. 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, lub

c) świadectwo lub inny dokument wydany za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, oraz decyzję administracyjną, o której mowa w art. 93 ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, potwierdzającą w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie, lub

d) świadectwo lub inny dokument zagraniczny uznany za równorzędny polskiemu świadectwu dojrzałości na podstawie przepisów obowiązujących do dnia 31 marca 2015 r.

e) decyzję administracyjną wydaną przez właściwego kuratora oświaty potwierdzającą uprawnienia do ubiegania się o przyjęcie na studia – dotyczy cudzoziemców, o których mowa w art. 93a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty.

§ 3

1. Uczelnia prowadzi studia tylko w języku polskim.

2. Cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać studia w Uczelni:

- a) na zasadach obowiązujących obywateli polskich, albo
- b) na zasadach innych niż obowiązujące obywateli polskich.

Cudzoziemcy studiujący na zasadach obowiązujących obywateli polskich

§ 4

1. Na zasadach obowiązujących obywateli polskich mogą podejmować i odbywać studia cudzoziemcy:

- 1) którym udzielono zezwolenia na pobyt stały,
 - 2) posiadających status uchodźcy nadany w RP,
 - 3) korzystających z ochrony czasowej na terytorium RP,
 - 4) będący pracownikami migrującymi, będący obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (tj. Islandia, Lichtenstein i Norwegia), a także członkowie ich rodzin, jeżeli mieszkają na terytorium RP,
 - 5) którym na terytorium RP udzielono zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej,
 - 6) którym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznością, o której mowa w art. 127, art. 159 ust. 1 lub art. 186 ust. 1 pkt 3 lub 4 Ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (tj. Dz. U. z poz. 2206 z późn. zm.),
 - 7) którym udzielono ochrony uzupełniającej na terytorium RP,
 - 8) będący obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej (UE) oraz Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (tj. Islandia, Lichtenstein i Norwegia) lub Konfederacji Szwajcarskiej oraz członkowie ich rodzin, posiadający prawo stałego pobytu,
 - 9) będący obywatelami państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (tj. Islandia, Lichtenstein i Norwegia) i członków jego rodziny, posiadający środki finansowe niezbędne na pokrycie kosztów utrzymania podczas studiów, oświadczający, iż nie ubiegają się o podjęcie studiów na innych zasadach niż obowiązujące obywatela polskiego (wzór oświadczenia- załącznik nr 1),
 - 10) posiadający Kartę Polaka oświadczający, iż nie ubiegają się o podjęcie studiów na innych zasadach niż obowiązujące obywatela polskiego (wzór oświadczenia- załącznik nr 1).
2. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1 podlegają ogólnym zasadom rekrutacji obowiązującym w Uczelni, określonym w Uchwale w sprawie warunków i trybu rekrutacji na studia na dany rok akademicki. Cudzoziemcy, przyjmowani na zasadach obowiązujących obywateli polskich, podlegają postępowaniu kwalifikacyjnemu według tych samych zasad, co pozostali kandydaci z polskim obywatelstwem, którzy zdawali egzamin dojrzałości (tzw. „stara matura”).
3. Po przyjęciu na studia cudzoziemcy nabywają prawo do ubiegania się na takich samych warunkach jak obywatele Polski o świadczenia z funduszu bezzwrotnej pomocy materialnej tj. stypendium socjalne, stypendium specjalne dla osób niepełnosprawnych, stypendium rektora dla najlepszych studentów, stypendium ministra za wybitne osiągnięcia, zapomogi.

4. Cudzoziemcom, o których mowa w ust. 1 pkt 9 podejmującym studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich, nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg.

Pozostali cudzoziemcy

§ 5

1. Cudzoziemcy niewymienieni w § 4 ust.1 mogą podejmować i odbywać studia na zasadach innych niż obowiązujące obywateli polskich tj. na podstawie:

- a) umowy międzynarodowej, na zasadach określonych w tej umowie,
- b) umowy zawartej z podmiotem zagranicznym przez Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Ciechanowie, na zasadach określonych w tej umowie,
- c) decyzji ministra właściwego do spraw szkolenia wyższego,
- d) decyzji Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Ciechanowie.

2. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1, mogą podejmować studia jako:

- 1) stypendyści strony polskiej;
- 2) na zasadach odpłatności, zgodnie z § 8;
- 3) bez odpłatności i świadczeń stypendialnych;
- 4) jako stypendyści strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę;
- 5) jako stypendyści uczelni.

3. Cudzoziemcy, o których mowa w § 4 ust.1 pkt 9-10 mogą podejmować studia także na zasadach określonych w § 5 ust. 1 i 2. Decyzja w sprawie zasad podejmowania i odbywania studiów jest wiążąca i nie może być zmieniona w trakcie ich odbywania, chyba że za zmianą przemawiają wyjątkowe okoliczności.

4. Cudzoziemcy, o których mowa w ust.3 podejmujący i odbywający studia na warunkach innych niż dotyczące obywateli polskich (np. jako stypendyści strony polskiej) nie mogą ubiegać się o stypendia wypłacane przez Uczelnię z funduszu bezzwrotnej pomocy materialnej dla studentów.

§ 6

Cudzoziemcy, którzy posiadają kartę pobytu z adnotacją „dostęp do rynku pracy” lub wizę Schengen lub wizę krajową wydaną w celu wykonywania pracy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, mogą podejmować i odbywać studia wyższe na zasadach odpłatności. Osobom tym nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg.

Warunki przyjęcia cudzoziemców na studia

§ 7

1. Cudzoziemiec ubiegający się o przyjęcie na studia w Uczelni, dokonuje elektronicznej rejestracji w Systemie Internetowej Rekrutacji Kandydatów, zwanej dalej IRK na stronie internetowej www.irk.pwszciechanow.edu.pl oraz składa za pośrednictwem Działu Kształcenia i Spraw Studenckich następujące dokumenty celem weryfikacji:

- 1) wydrukowane i podpisane podanie (wygenerowane przez elektroniczny system rekrutacji IRK),
- 2) poświadczoną przez Uczelnię kopię: oryginału świadectwa dojrzałości / oryginału świadectwa dojrzałości i zaświadczenia o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów wydanego w Polsce uprawniające do podjęcia właściwych studiów **albo** odpowiedni dokument wydany za granicą tj.:

- kserokopię oryginału świadectwa ukończenia szkoły średniej lub świadectwa maturalnego uzyskanego za granicą (oryginał do wglądu) opatrzone apostille lub zalegalizowane, a w przypadku świadectwa ukończenia szkoły średniej lub świadectwa maturalnego, które zgodnie z

obowiązującymi przepisami prawnymi podlega uznaniu w drodze decyzji administracyjnej, również decyzję wydaną przez właściwego kuratora oświaty (art.93 ust.3 i art.93a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty),

3) fotografia wgrana do systemu irk.pwszciechanow.edu.pl

4) zaświadczenie od lekarza medycyny pracy stwierdzające brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na wybranym kierunku i formie kształcenia, jeśli takie zaświadczenie wymagane jest na danym kierunku studiów,

5) dokument potwierdzający posiadanie ubezpieczenia zdrowotnego, o którym mowa w § 2 ust.4 lit. a – c,

6) dokument potwierdzający znajomość języka polskiego, o którym mowa w § 2 ust.1 lit. a- d, a w przypadku braku powyższych dokumentów musi uzyskać potwierdzenie Wydziałowej Komisji Rekrutacyjnej, że stopień znajomości języka polskiego pozwala na podjęcie studiów w języku polskim,

7) poświadczoną przez Uczelnię kopię wizy, karty pobytu lub innego dokumentu uprawniającego cudzoziemca do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,

8) potwierdzoną przez Uczelnię kopię paszportu (strona ze zdjęciem),

9) oświadczenie cudzoziemca o podstawie ubiegania się o przyjęcie na studia (wzór oświadczenia -załącznik nr 1),

10) oryginał tłumaczenia świadectwa oraz wszystkich innych wymaganych dokumentów, które wydane są w języku obcym na język polski przez tłumacza przysięgłego wpisanego na listę tłumaczy przysięgłych prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości lub poświadczone przez konsula RP urzędującego w państwie cudzoziemca,

11) dowód uiszczenia opłaty rekrutacyjnej na wskazany nr konta bankowego wygenerowany przez elektroniczny system rekrutacji (do wglądu),

12) w przypadku cudzoziemców podejmujących studia na zasadach obowiązujących obywateli polskich, także inne dokumenty obowiązujące kandydatów obywateli polskich określone odrębnymi przepisami,

13) oryginał pełnomocnictwa wystawiony przez kandydata ubiegającego się o przyjęcie na studia dla osoby składającej w jego imieniu komplet wymaganych dokumentów.

2. Koszty związane z uzyskaniem dodatkowych zaświadczeń i świadectw wymaganych podczas rekrutacji pokrywa cudzoziemiec.

3. Po pozytywnym zakończeniu weryfikacji dokumentacji rekrutacyjnej, cudzoziemiec otrzymuje decyzję o przyjęciu na studia wydaną przez:

a) Wydziałową Komisję Rekrutacyjną – w przypadku zakwalifikowania kandydata do odbywania studiów na zasadach obowiązujących obywateli polskich,

b) Rektora Uczelni – w przypadku zakwalifikowania kandydata do odbywania studiów na warunkach innych niż określone w pkt a.

Odpłatność za studia

§ 8

1. Cudzoziemcy odbywający studia w Uczelni wnoszą opłaty dydaktyczne zgodnie z wydanym na dany rok akademicki Zarządzeniem Rektora w sprawie wysokości opłat za świadczone usługi edukacyjne oraz właściwą uchwałą Senatu PWSZ w Ciechanowie w sprawie zasad pobierania i wysokości opłat za świadczone usługi edukacyjne.

2. Szczegółowe warunki odpłatności za studia określa „Umowa o warunkach świadczenia usług edukacyjnych za studia dla studentów cudzoziemców” zawarta w formie pisemnej pomiędzy Uczelnią a cudzoziemcem.

Postanowienia końcowe

§ 9

1. Integralną częścią niniejszego zarządzenia jest załącznik nr 1.

§ 10

1. Z dniem wejścia w życie niniejszego zarządzenia uchyla się Zarządzenie nr 21/2018 Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Ciechanowie z dnia 11 czerwca 2018 r. w sprawie zasad przyjmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Ciechanowie.

2. Cudzoziemcy, którzy do dnia wejścia w życie niniejszego zarządzenia złożyli dokumenty na studia w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Ciechanowie na rok akademicki 2018/2019 zobowiązani są do uzupełnienia dokumentów przewidzianych niniejszym zarządzeniem do zakończenia II etapu rekrutacji tj. do dnia 22 września 2018 r.

§ 11

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

REKTOR

dr hab. Leszek Syjuner
profesor nadzwyczajny

r.pr. Nadratowska-Malinowska

Ciechanów, dnia

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa
w Ciechanowie

PROSZĘ O PRZYJĘCIE MNIE NA STUDIA:

- NA ZASADACH OBOWIĄZUJĄCYCH OBYWATELA POLSKIEGO** (zgodnie z art. 43 ust. 2 ustawy z dnia 27.07.2005r. Prawo o szkolnictwie wyższym) w związku z tym, że*:
- udzielono mi zezwolenia na pobyt stały;
 - posiadam status uchodźcy nadany w Rzeczypospolitej Polskiej;
 - korzystam z ochrony czasowej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - jestem pracownikiem migrujący, będącym obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, (lub członkiem jego rodziny mieszkającym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej);
 - udzielono mi na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej;
 - udzielono mi na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznością, o której mowa w art. 127, art. 159 ust. 1 lub art. 186 ust. 1 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz. U. 2017 poz. 2206 z późn. zm.);
 - udzielono mi ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - jestem obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej (lub jestem członkiem jego rodziny), posiadającym prawo stałego pobytu.
- NA ZASADACH OBOWIĄZUJĄCYCH OBYWATELA POLSKIEGO** (zgodnie z art. 43 ust. 5 lub 5a ustawy z dnia 27.07.2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym) w związku z tym, że*:
- jestem obywatelem państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym (lub członkiem jego rodziny), posiadającym środki finansowe niezbędne na pokrycie kosztów utrzymania podczas studiów i oświadczam, iż nie ubiegam się o podjęcie studiów na innych zasadach niż obowiązujące obywatela polskiego,
 - jestem posiadaczem ważnej Karty Polaka i oświadczam, iż nie ubiegam się o podjęcie studiów na innych zasadach niż obowiązujące obywatela polskiego.

NA ZASADACH INNYCH NIŻ OBOWIĄZUJĄCE OBYWATELA POLSKIEGO (zgodnie z art. 43 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 27.07. 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym)*:

- na zasadach odpłatności
- jako stypendystę strony polskiej
- bez odpłatności i świadczeń stypendialnych
- jako stypendystę strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę
- jako stypendystę uczelni

Ciechanów, dnia.....r. *własnoręczny czytelny podpis kandydata*.....

OŚWIADCZENIA

Ja niżej podpisany/a oświadczam, że nie posiadam obywatelstwa polskiego rozumianego zgodnie z ustawą z dnia 2 kwietnia 2009 r. o obywatelstwie polskim (t.j. Dz. U. z 2017 r., poz.1462 z późn.zm.).

W przypadku nabycia obywatelstwa polskiego w trakcie studiów zobowiązuję się poinformować o tym fakcie Uczelnię.

W przypadku zmiany statusu prawnego cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w tym w szczególności zmiany dokumentów potwierdzających legalność pobytu w Polsce, zobowiązuję się niezwłocznie poinformować o tym fakcie właściwy Dziekanat lub Dział Kształcenia i Spraw Studenckich.

Prawidłowość danych stwierdzam własnoręcznym podpisem.

Ciechanów, dnia.....r.

.....
/własnoręczny czytelny podpis kandydata/

Ja niżej podpisany/a oświadczam, iż zapoznałem się z Zarządzeniem Rektora PWSZ w Ciechanowie w sprawie zasad przyjmowania i odbywania studiów przez cudzoziemców w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Ciechanowie oraz Regulaminem studiów obowiązującym w PWSZ w Ciechanowie.

Ciechanów, dnia.....r.

.....
/własnoręczny czytelny podpis kandydata/

**Właściwe zaznaczyć*